# خارجةُ عن النّص

أصوات نساء من بعلبك



تصميم الورشة: مهاد حيدر

إنتاج الورشة: ريتا باروتا

تدقيق وتحرير: نور حطيط

تصميم الكتاب: عفيفة حلبي

منشورات: مكتبة ومقهى «مَيْلي»

#### العنوان:

بعلبك، سنتر شريف، الطابق الثاني. إميل: mayli\_library@gmail.com

> الطبعة الأولى ٢٠٢٤ حقوق الطبع محفوظة

#### بدعم من:

تم تمویل / دعم انتاج و طباعة هذا الکتیب من قبل برنامج «نحن نقود»، وهو برنامج مدته خمس سنوات ممول من وزارة الخارجية الهولندية.

«أعرفُ أنني لستُ وحيدة، ثمَّةَ امرأة، ربما اثنتان ربما عشر نساء، ربما الملايين، يُشاطرنَني الآن الشِّعور نفسه، كلّ واحدة من خلف نافذتها المُُغلقة»

مهاد حيدر



# الإهداء

إلى ناسجات الذّاكرة..



#### مقدمة

«أنا الحكاية

أنا القصّة التّي لا تدور سوى حول نفسها، لنفسها، وعن نفسها.

أنا الخطابُ المؤنّثُ الذي يسرقُ أحرفه من المِخيال، والخيال الذكوري.

أنا الغريبة دومًا داخل منظومة اللّغة والخطاب.

أنا الخطاب الذِّي يؤدِّيه غيري، عنِّي.

أنا طائر ليوم واحد، أتخيّل أجنحتي التّي لا ترسمها حدود المنظومات

أتخيّل جسدي، هنا، هناك، ما وراء بحار سجن الممكن،

أنا قلم رصاص، وفراغ،

جئتُ هربًا، لأسكنَ كنف جدران مكتبة،

وهذا الذي بين أيديكن/م، هو مولودنا، الأول، والأخير، لا يهم.

لقد وضعنا للتوّ، أولّ طفل لنا، خارج منظومتكم».

تقدّم «مَيْلي»، وكَنتَاج لورشة الكتابة الإبداعية التي حملت عنوان «الجسد واليوتوبيا»، مجموعة نصوص كتبتها نساء من مختلفِ الأعمارِ، والخلفيّات، والانتماءات والجنسيّات، اجتمعنَ ليختبرنَ الكتابة الإبداعية، كأداة سياسيّة للمرة الأولى.

«هنالك طريقة واحدة لإظهار حميميّة الذات الأنثوية، وهي الكتابة».

إيمانًا منّا بمقولة «جوليا كريستيفا»، نقدّم للقارئات، والقرّاء، ما خطّت أيادي نساء بعلبك، والجوار: أحوالهنَّ، أحلامهنَّ، خوفهنَّ، خيالهنَّ...لعلّنا نصل معًا إلى خلق لغة نسائيّة حرّة مستقلّة مُكتشفة.

ريتًا باروتا

# باردةٌ مثل البحر

منذُ طفولتي، وأنا أتخيّل الروح زرقاء اللون أردتُ روحًا واسعةً مثل السماء أتراقص فيها بحرية دون حدود باردةً مثل البحر هادئةً مثل الفجر متناغمةً كتغاريد العصافير. حلمتُ أن أكون أشياء كثيرة طفلةً مليئة بالطمأنينة أحلَّقُ في فضاء حريتي أداعبُ الغيوم البيضاء، أبنى بيتًا في السماء أكلُّله بالشمس والنجوم، أعيشُ فيه زمنا طويلا، أضحك فيه أكثر من اللازم،

وأبكي فيه أكثر من اللازم أحملُ دميتي،

أملاً بيت السماء بالحب والبهجة،

أرحّبُ فيه بالطيور المهاجرة،

أستقبلُ الأمطار وأتراقصُ على إيقاعها..

ثلاثة وعشرون عامًا وأنا أبحث عن ذلك المنزل، عن بيتى الذي هناك، عن الفرح والحريّة والأمان..

أنْ أبقى مرتدية طفولتي، وهي تتجلّى تحت ثيابي، ورديّة اللون، وألّا أخلعها أبدًا.

مريم حيدر



# شجيرةُ السّريس

أكتبُ هذه الذكريات، وقد مرَّ عليها ما يقارب الـ ٧٦ عامًا. ولمْ يتسنَّ لي، نسيان تاريخ خروج والديِّ من فلسطين باتجاه الأراضي اللبنانية، فنحنُ من قرية لوبية، قضاء طبريا المُحتلّة ونعيشُ حاليًا في لبنان. أسردُ قصة والديّ، وما حصل معها حينَ شُرِّدَتْ مع أهلها من منازلهم باتجاه الشمال الفلسطيني، تحديدًا إلى مدينة بنت جبيل اللبنانية (أم جبيل) الواقعة في الجنوب اللبنانيّ.

كانت جدي تضع فوق رأسها -كما تروي لي أمي-قدر نحاس فيه بعض الطحين والطعام كيّ يَكْفي عناء الطريق الطويل، وعلى ذراعها، طفلتها التي لم يتجاوز عمرها الـ٣ شهور. وبسبب التعب الشديد والخوف، تركت جدي ابنتها تحت شجيرة تسمّى بـ «السريس» أو «العذق الفلسطيني»، وهي شجيرة فلسطينية دامّة الخضرة، جميلة جدًا.

وكانت والدي وقريباتها ترتدينَ الفساتين المُطرزة الطويلة، وحينَ رأت والديّ أمها ولمحتها تضع الطفلة

تحت الشجيرة، راحت مسرعةً إلى المكان، ودون أن يراها أحد خبّأت خالتي، أي أختها داخل فستانها الطويل. حملت أمي أختها داخل فستانها طوال الطريق، إلى أن وصلت إلى مدينة بنت جبيل الواقعة في الجنوب اللبناني والقريبة من الحدود الشمالية لفلسطين، فبدأت الطفلة بالبكاء وأفتضح أمرها. وتفاجأت جدتي بها، إذ اعتقدت أنَّ الطفلة لا تزال تحت الشجيرة.

هذا الواقع القاسي، الذي عاشه الفلسطينيين والفلسطينيات لا يزال قائم، فلا نزال نحن في الشتات، ولا تزال غزة المدينة الجميلة تُقصف ولا تزال إسرائيل تسعى لإبادتنا، ولا زلنا نرغب بالحياة.

أمل عثمان

## لا مرئيّة

تجلسُ في حديقة مليئة بالأزهار البيضاء، تحت سماء صافية. تتمدد بجسدها بلا خوفٍ، تتنفسُ على رئتيها، وبدقات قلب منتظمة، وبهواء نظيف، نظيف من كلّ ملوّثات المجتمع حولها.

لا تخاف من أن تحمل مرضًا في ثدييها، لا تخاف من أن تورثه إلى أهلها أو أطفالها، لا تخافُ من تحديد هويتها الجنسيّة لإكمال حياتها.

لا تخافُ على عقلها، من التفكير الزائد في هواجس وتراكمات الماضي، الذي لم يستهلك سوى وقتها وجسدها.

لا تخافُ الابتعاد عن أهلها، لا تخافُ من شوقٍ لحضن أبٍ غابَ لأكثر من سبعة عشرَ عامًا. لا تخافُ الابتعاد عن ماضيها، حينَ كانت طفلة هادئة قليلة اللعب، وحينَ كانت مراهقة تقوم بعلاقات جنسية في خيالها، ولا تخاف من ماضيها الذي جعلها شابة مخطوبة، يبعدها عن خطيبها هاجس الجلوس جنبه حتّى.

ولا تخاف من كونها شابة ثلاثينية تاهت اجتماعيًا، ولم تلبِّ حاجات جسدها حتّى اللحظة..



# ريشة

طارت محلّقةً عاليًا عاليًا

خفقَ قلبها

تعثّرتْ

فعادتْ

فتحتْ خزانتها وارتدتْ ثوبها الأحمر

لتعود وتحلق، متردّدة

أخذت تهوي تارّة، وتحلّق تارة أخرى

إلى أنْ عادتْ، وقد خذلها ثوبها الأحمر

مزّقتهُ

أحرقتهُ

ثم نثرتْ رماده فوق ثرَى حديقتها الخالية من الحياة

زرعتْ أحلامًا فماتت

زرعتْ أمنياتً، فذبُلت

زهراتها البيضاء الصغيرة، نهشتها أنيابُ عاصفة الشتاء الماضي

فطارتْ، والتصقتْ بشالها الصوفي الممزق

وفي صباح ربيعٍ بهيج

جمعت فُتات ذكرياتها

تأمّلت جدران منزلها

صرخت بصمت

بکث،

تنهدتْ،

ثم طارتْ عاليًا عاليًا

حتّى اختفى آخر أثر لها

ثم عادت...



### مدينة بلا حبّ

#### «السفر إنْ لَمْ يكن معهُ ظفر لا يعّولُ عليه» إبن عربي

كأنَّ روحي تحلَّقُ على عجلٍ.. دون إذني.. تحاولُ اجتياز الحدود والحواجز..

كيف وصلتُ إلى حضرتِك!

كأني أسمعُ صوتًا غير موجود، أو غير مفهوم:

-»أنا هنا، اقتربي!»

مع كل التمنيّات والأحلام لم أستطع زيارتك.. لماذا الآن؟ لماذا معك؟

إنّها الأرواح! ما أجملها!

الخيال، يعني أنّك هنا

ناديتهُ: «شيْخِي، شيخي، هل تسمعني؟»

لبّى ندائي بابتسامته كعادتهِ دون أن أراها أو أراهُ.

صوتُكَ الذي يأتي من المجهول يكون أفضل مليونِ مرة.

ها أنا أدخل عندَ حضرتك..

يلفتُنِي الشعاعُ الساطعُ القادمُ من اللّوحةِ المعلقةِ أعلى الدّرَج، وقد كُتبَ عليها: «مقامُ الشيخ الأكبر».

كانَ عليّ أن أنزل الدّرَج لأصل إلى حضرتك، وكلما كنت أنزل خطوةً كانَ قلبى يرتفع إليك أكثر.

إنّه الحبّ يا شيخي..

خفقان قلبي يزيد، والمسافة تكبر أكثر وأكثر.. وكأني أسافرُ عبر الزمن إلى ما يزيد عن السبعمائة عام لأراك هنا وأنت تحاضر في مُريدِيْك.

يا شيخي مريدتُك وصلتْ.

حتى لو تأخرتْ، لكنها وصلتْ.

وأنا فارغة، أنتظرُ منك أن مَلأني من الحب ما تيّسر.

أنشرهُ في محيطي الذي يخلو منه..

بلدي ينقصهُ الحب يا شيخي. ألم تزرهُ؟

لقد زرتَ بعلبك.. أعلمُ ذلكَ. لكن عتبي عليك أنكً لم تترك فائضًا من الحب فيها.. فائضٌ يكفي لي، ولكلّ من يحتاجه.

بعلبك ينقصها الحبّ يا شيخي.. ينقصها ليلى.. وهل يهوى المولى من لم يهوى ليلى؟ أين ليلى يا شيخي؟ بعلبك حرمتني المجنون يا شيخي، لاعتبارات هدفها الوحيد قتل الحب.

ألستَ القائل: «لقد كنت قبل اليوم أنكر صاحبي إذا لم يكن ديني إلى دينه داني، لقد صار قلبي قابلاً كل صورة، فمرعىً لغزلانٍ، ودير لرهبانِ وبيتٌ لأوثانٍ، وكعبة طائفٍ، وألواح توراةٍ، ومصحف قرآنِ، أدين بدين الحبّ أنّى توجهتْ، ركائبه، فالحب ديني وإماني»؟

لقد أنكرونا، أيها القطب الصوفي.

أنكروا ليلى والمجنون والحب، وعادوا، واتهمونا معك بالزيغ والضلال..

رشا ریّا

# مكانٌ بلا ملامح

أنا الآن في مكانٍ ما، بعيد عن هنا، لم أكتشف ملامحه بعد، لكنّه يُشبهني، يُشبه عقلي وقلبي، لا حكم مسبق على أحد فيه، فالكل متساوِ.

وصلتُ إلى هذا المكان، بعد أن تحرّرتُ من مجتمعي الصغير قبل مجتمعي الكبير. جمعتُ مبلغًا من المال سمح لي بالسفر إليه.

أعيش في هذا المكان البعيد وحدي. أعمل في مدرسة، وأعتقد بأنه، بعد فترة ليست بطويلة سيأتي من سيشاركني حياتي. فقد قررت تبني طفلة صغيرة جميلة.. وهذا كان حلمًا من أحلامي.

ستعيش معي طفلة لطالما تمنيتها، سأزرع فيها أفكاراً، كان قد بترها مجتمعي من جذوري، ولم يسمح لها أن تكبر وأن ترى الشمس فيًا! سأعلِّمها أن جسدك ملك لكِ، لكِ أنتِ فقط،

حرةٌ أنتِ فيه..

أمّا شعرك!

دعى الشمس تدلله، والهواء ينعشه

افتحي قلبك للحب ولا تسألي من تحبي، أحبي لأجل الحب! وتمتّع

ولا بأسَ في أن تخطئي، فلولا الخطأ لما تعلمنا...

لافندر

#### «عين وجودي»

لماذا تناديني

هل اشتقت لي في سمائك؟

في نوركَ.

أفتقدكَ،

ولكن لسنا بحاجتك هنا

هنا عالمٌ

لا مكان للحب المزّيف فيه،

للحقد

ابقَ في سمائك!

لا تأتي.

فقد أتيتَ قبل زمن ورجعتَ.

اشتاق لكَ بعض البشر

ولكنهم استبدلوك

بجنونهم،



بخوفهم، وبحقدهم.

ريم صلح

# أفول النجمة

ذات مرةً لمحْتُ نحمةً حزينةً،

اقتربت بحنوً وسألتها: «ما الذي يحزنكِ؟ تبدين باهتة.. هل حزنُك مردُّه إلى تجربة قمرية خاصة، أم أنّك

هن حرب مرده إلى تجربه فمريه حاصه، أم أنكِ تقاسميننا أحزان هذا البلد الكئيب؟

للحياة حركةٌ روحيةٌ شبيهةٌ بتلك النجمة البيضاء، لا أستطيع أن أرسمها حتى بخطوطٍ من ذهب.

وأمّا بعد وبُعَيد ذلك الحنين، وُلدتُ ثانية.

والمرء إن لم تحبل به الكآبة ويتمخّضه اليأس، وتضعهُ بعدها الأيام في مهد الأحلام، لا يرى من الحياة غير أنوال العناكب، ولا يسمع من زواياها سوى دبيب الحشرات.

في ذلك الحنين شاهدت ملائكة السماء تنظر إليّ من وراء أجفان تلك النجمة الجميلة، وفيها رأيت أبالسة الظلم يركضون في نيران الجحيم.

وهناك لمحت شراع الحقّ قد رفرف، خُطَّ عليه بجيد العدالة «لا ظلم اليوم».

كانت تلك النجمة صمّاء بكماء، تراها حينًا، تسامر أحدًا، أو تبلسم فقدًا، أو توثّق عشقًا..

سأغفو وأصحو لأجد نجمتي قد أفلَت قبل أن تجيبني عن سبب حزنها.

لكن أُفولَها يقينٌ بأنّ النجومَ تشعر بنا

تتألم، تتأمل، تتململ، تلمع، تتماسك

وتترك بأفولها يقينًا أحملهُ في طيَّات قلبي وخبايا الأيام ألا وهو أنَّ «لا ظلمَ اليوم».

ریم رعد

## «أسامينا..

# شو تعبو أهالينا تلاقوها..»

إسمي عطاف، تغلبتُ مرّة على المصائب التي أحاطتني بكلّ عطف، ربحا لذلك ينادونني بعطاف أيضًا! «أسامينا.. شو تعبو أهالينا تلاقوها..»

أعيشُ في مجتمعٍ ذكوريًّ. وقسَت عليّ الظروف إلى أن جعلتني أتعلم كيف أتحكم بقراراتي الصعبة وهذه قصتي: كنتُ طفلة، كجميع الطفلات لديّ متسع للأحلام الكبيرة، لديّ متسع لطموحات أكبر، للركض واللعب، ولملاحقة ولعدّ جميع النجوم المتساقطة على ملامحي، ولملاحقة الفراشات. ثمَّ ذات يوم أصبحتُ مراهقة ككل المراهقات في المرحلة المتوسطة من تعليمي، في مرحلة من النمو مع جميع أحلامي.

كنت أجلسُ طويلًا وأسألُ نفسي هل حقًا سأصبح ممرضة؟ ذات يوم، دخلت المنزل، وجدت فستانًا أبيضًا. لمعَت عيناي، لكني لم أدرك أنَّ ذلك يعني الزواج. سألت نفسي هل سأصبح زوجة؟ ما معنى أن أكون زوجة؟

أخذت عائلتي القرار عني، فسرقوا مني طفولتي، وتبددت جميع أحلامي، وأصبحتُ فعلا زوجة، وعرفت معنى أن أعيل عائلة بكاملها وأن تغيب نفسي عني. إسمي عطاف، ينادونني بعطاف وأنا اليوم أطرز قصتي على ورقة، كي لا أنسى.

عطاف

### المجد لمن قال «لا»

قضيتُ نصف عمري، بلا هويّة، كنتُ خاضعةً تمامًا، لا أتفوّهُ سوى بكلمة «نعم» لكلّ شيء، وعلى أيّ موضوع أو موقف. لم يكنْ لديّ أيّ موقف إطلاقًا، كانوا يتّخذون القرارات عنّي طيلة الوقت.

لكن بعد هذه السنوات جميعها، وجدتُ نفسي وحيدة، لم يرضَ أحدٌ عن خضوعي، لم يعجبهم حتّى، فقررتُ أن أخلق نفسي من جديد، وأنْ أصبح امرأة أخرى، امرأة قوية، تحمي نفسها من الجميع، لا تسمع لأحد يريد لها سوءًا.

امرأة تكسر الحواجز التي أوجدها مجتمعها، كالتقاليد والعادات البالية.

امرأة لا يمنعها أحد من الخروج كالسابق، ومن العمل، وممارسة ما تريد، وما تقتنع به، دونَ عيونهم التي تراقب تحرّكاتها كافة.

بعد كلّ هذه السنوات، نظرتُ في مرآتي وقلتُ لها: «انظري فقط لنفسِك، وتجاهلي عيونهم وكلامهم، وبادري بإعطاء نفسك القيمة اللازمة».

مسحتُ المرآة بشدّة، كي تلمع، فردّتْ عليّ: «أنتِ جميلة وقوية، أنتِ جميلة وقوية يا عبير.. و»المجد لمن قال «لا»».

عبير زعطوط

### كرزة

«هل يراني أحد؟»، قالت مرح.

«كلا، ليس هنالك أحد، بسرعة يا مرح!». أجابت كرزة.

أخذتُ العلكة، ووضعتها في جيبي، ثم ذهبتُ لأمشي بلياقة بحيث لن يشك أحد بي، حتّى رنَّ جرس إنذار المتجر، فانتهى الأمر، ببضع ضرباتٍ تلقيتها على مؤخرتي. أنا، وكرزة نحب الضّحِك والمَرَح كثيرًا، نقطفُ الأزهار

أينما وُجدت، نلعبُ، نركضُ، ونمارسُ حياتنا بشكلٍ طبيعيّ، لكّني أواجه عقبة واحدة تقف في طريقي: المدرسة!

«هل ستظلين نائمة مدى الحياة؟ والمدرسة! عليكِ أن تتجهّزي للذهاب إلى المدرسة! السّاعة الآن تقاربُ السابعة!»، تقول أمى.

«المدرسة!»، أتمتم.

هكذا أستيقظُ كلّ صباح على صوت صراخ أمي من المطبخ. رجما سأنتهي من هذا العذاب قريبًا، على الأقل سأتخلّص من رفاقي المزعجين في المدرسة!.

«لماذا قرر والداك نقلَكِ من المدرسة، بلا إخوتك يا مرح!» تسألني كرزة.

«يقولون إنَّ المعلمين سيئون»، أُجيبها.

تناولتُ فطوري المعتاد، والمتواضع: زعتر (صعتر) وزيت، كنتُ أعتقد أنه سيزيد من ذكائي كما كانوا يقولون لي، لكنّه أصبحَ يعكّر صباحي. أخرجُ وأنتظرُ باص المدرسة بسكون غير معتاد، أصعدُ الباص وألتقي بأوجه خالية من التعبير، أجلسُ في مقعدي المعتاد، أنظرُ من النافذة إلى الخضار الصّباحيّ الساحر.

«كم كانَ سيكون يومًا رائعًا لولا وجود المدرسة!»، تقول كرزة.

أهـزّ بـرأسي، وأوافقها الـرأي. نصل إلى المدرسة ونصطّف بانضباط.

«ها قد بدأت من جديد»، همستْ كرزة لمرح..

في كلّ صباحٍ تبدأً معلّمتنا برقصة روتينيّة نقوم بها؛ كيّ تنشطٌ أدمغتنا، وأذكرُ أنَّ معلّمتنا كانت لطيفة جدًا كخالة «غون» في مسلسل القنّاص، حنونة جدًا، تعتني بنا كأطفالها.

بعد انتهاء الرقص الجماعي نتفرّق إلى صفوفنا، كلّ منا إلى مقاعده، وتبدأ حصص الملل، والدراسة، والروتين المميت إلى أن تنتهى.

لكن على غير العادة، أقى والداي بعدَ ساعتين، وطلبا مني توديع رفاقي لأنها قد تكون المرة الأخيرة التي أراهما بها. ودّعتُ صديقتي الوحيدة الأقل مللاً على الأقل، لأن حلمها أن تكون أرنبةً لكي تهزم السلحفاة في السباق.

ذهبنا إلى مدرسة جديدة جميلة جدًا، وكبيرة، وواسعة، كنتُ منبهرة من عظمتها، دخلتُ وأخذتني المعلمة إلى الصف. عندما نظرتُ لأولّ مرّة صعقتُ، جميع الطلاب من ذوي الاحتياجات الخاصة. لم أفهم، بدأتْ المعلمة تسألني بعض الأسئلة الطفولية المُملة، كنت أجيبها، وعلامات الذهول بادية على وجهي.

مرح أين أنتِ، ماذا يحصل؟ مرح ماذا يحصل تكلّمي؟ لماذا أتى والداك بكِ الى هنا، هل هناك مشكلة؟ هل ...، سألتنى كرزة.

- توقّفي ...
  - ولكن...
- توقفي عن سؤالي. أنا مثلك، لا أعلم لماذا! لكني أعتقد أنَّ هناك سبباً بالطبع.

بعد الانتهاء من الأسئلة أخذتني المعلمة إلى الخارج وقالت بنبرة مخيفة: «هل أحببتِ المكان، هل تريدين العودة؟»

«طبعا لم أحبّ المكان..ما هذا السؤال الغبي،» قلتُ في قلبي ثمَّ أجبتها:

نعم أحببته مع ابتسامة خادعة.

أخذني والدي، وغادرنا المكان.

سألتهُ عن المدرسة، فقال لي: «إنها لا تناسب حالتك، يجب أن نتركها.»

عدنا إلى المنزل، وكانت نظرات الإحباط باديةً على وجوههم، شعرتُ أننى مذنبة.

«ماذا فعلت لكي ترمقونني بكل هذه النظرات القاسية؟»، قلتُ لهم.

«يقولون إنَّ لديكِ بطءً في الاستيعاب، فأنتِ لستٍ كباقي الأطفال. لا تفهمين حين يتكلمون معك، وتشعرينهم بالإحباط، والحزن.»، تقول كرزة.

\*\*\*

لَم أنسَ، أبدًا، صباح اليوم التالي، الذي قادني فيه والدي إلى معالجة نفسية. تحدّثَتْ معي بحذر، وسألتني بعض الأسئلة:

ما هو الشيء الذي يجعلك سعيدة؟، سألتني المعالجة «التنزه بالحديقة مع كرزة»، أجبتها.

- حقاً وماذا أيضا؟
  - أيام العطلة
    - ماذا أيضاً؟

- الأمور التي تجعل قلبي يدق بسرعة.
  - مثل ماذا؟

سكتُ قليلا تردّدت في قول الحقيقة لأنّني أعلم أنها لن تسعد أحد:

- كالذهاب إلى المدرسة...

«ماذا؟ ماذا تقولين؟ لماذا تكذبين؟»، سَألَتْ كرزة مذهولة

أعتقدُ أنه حان الوقت لكي أصبح مثل باقي الأطفال، طبيعيّة ومطيعة، لكي لا أُحبط والدي وأحزنهم مرة ثانية.

- مرح، هـل أنت جادة الآن؟ تريدين التخلّي عن نفسك لأجل والداك؟
  - نعم، ربما هذا أفضل للجميع.
    - لكن...

- حقاً وهل تحبّين رفاقك بالمدرسة؟ سألتنى المعالجة.
  - نعم إنهم لطيفون جدًا، أشتاقُ إليهم بالفعل.

هذا جميل ، مكنك الخروج الآن، سأتكلم مع والدك.

عند مغادرتنا تنفسَّ أبي الصعداء، كانتْ عيناهُ حمراوتان، لمْ يتكلَّم معي. عدتُ للمنزل بعد أن وعدتُ نفسي بأن أصبح شخصًا آخرًا. سأكون أفضل طفلة.

- كرزة: مرح...
- أمي أنهيتُ فروضي اليوم، وسأحضرّ دروس الغد.

«أحسنت يا فرح كم أنت رائعة»، تقول لي أميّ

- كرزة: مرح...

هل أستطيع أن (أسَمِّعَ لكِ الدرس)؟، أقول للمعلمة

- المعلمة: رائع يا مرح، صفقوا لمرح.
  - كرزة: مرح...



- أحرزت عشرة من عشرة في الاإجليزية يا أمى
- «أنت رائعة يا مرح سأحضر لك كتابا هدية»، تقول لى أمى.

عاملني والداي بشكلٍ مختلف عن السابق، أمي فخورة وأبي أيضًا. صحيح أنه لم يكن من السهل أن أكون كما أرادوا، إلّا أنني واظبتُ على هذا النمط أشهرًا إلى أن تدهورت حالتى الصحية.

أصبتُ بالأرق، لم أعد أتناول الطعام، انحسرت شهيتي تدريجيًا، ضعُف جسدي إلى أن أغمي عليّ في الصفّ، فأخذوني إلى عيادة الطبيب، حيثُ قال لأمي: ابنتك تعاني من سوء تغذية!

\*\*\*

غتُ أسبوعاً كاملا في السرير، حتى استطعت المشي مجددًا. لاحظتْ أمي عدم رغبتي في فعل شيء، حتى الألعاب التي كنتُ أحبها أصبحت شيئاً آخر في نظري. كنتُ هادئةً، لا أرغب في فعل شيء، أجلس طيلةَ الوقت

تقريباً أمام النافذة أراقبُ المارَّة، أتأملُ الحياة، تائهة، حتّى أصبحَ صمتي يثير قلق والداي. لم تعدْ لي رغبة في رمي الحجارة على المارّة مثلما كنّا نفعل أنا وكرزة، حتّى أم رشيد التي أحرقْنا تنورتها بدأت تشفق عليّ، كنت قد تعافيت جسديا لكن كان هناك شيء داخلي قد مات، كنتُ أرى كرزة في كلّ زاوية، وفي كلّ مكانٍ، وكلما حاولتُ التواصل معها لا أجدها. كرزة اختفت! لم يرد والداي إرسالي إلى المدرسة حتّى يتأكدوا أنني تعافيتُ تمامًا. أمّا أنا فكنتُ أبحث عن كرزي، صديقتي المفضلة الوحيدة التي تُدخل السرور إلى قلبي.

لاحظ والداي أنني أبحث عن شيء دائما، وكلما سألوني كنتُ أقول لهم هل رأيتم كرزي، إنني لا أجدها، فيبدأون في البحث معي ظانين أنني أبحثُ عن لعبتي. تدهورت صحتي النفسية مرة أخرى، لم أستطع النوم إطلاقًا، وإذا كنتُ أضع شيء في فمي، أتقيأ على الفور، كان والداي قلقيْن، حتى اصطحباني إلى المعالجة النفسية ذاتها. كانت تتكلم معي، لكنني كنتُ مشغولة بالبحث عن كرزة، كانت تحاول التواصل معي لكنني كنت أرفض السماع لها، لقد حزنت منى:

- المعالجة: مرح؟ هل تسمعينني
  - نعم
  - المعالجة: من كرزة؟
    - إنها صديقتي
  - المعالجة: منذ متى؟
- منذ أن ضربتني والدتي بالقضيب لأنني رسمت على السيارة بالحجر.
  - وماذا تفعلون سويًا؟
- كل شيء نريده، وبالأخص الأمور التي تجعل قلبي يدق.
  - أين هي الآن؟

#### انفجرتُ باكية:

- لقد رحلت!
  - إلى أين؟
- لا أعلم، منذ أن بدأتُ أتجاهلها، حاولت التكلّم معي لكنى لم أهتم، فرحلَتْ.
  - حسنا لا تقلقي أنا متأكدة أنها ستعود.
- أنهت جملتها ولم أرها مرة ثانية أبدًا، عدتُ الى المنزل

منهكة، فنمتُ كثيرًا.

- مرح ... مرح ... استيقظي.

استيقظت وسط حقلٍ أخضر واسع، ورأيت فتاة صغيرة جميلة جدًا تقفُ بعيدًا. كانت جميلة، ترتدي فستانًا أخضرًا منقوشًا بالورود الملوّنة.

- مرح، هذه أنا كرزة.
  - كرزة؟ هذه أنت!!

بدأت أركض نحوها، لكنني كلما تقدّمت تراجعتْ خطوتين، لم أفهم شيئًا!.

تقدمت كرزة قليًلا، وقالت:

«لطالما كنت الفتاة التي أمّنى أن أكون، فتاة عفوية، جميلة، طيبة، حمقاء، لا مبالية، هذه أنت يا مرح.»

لم أستطع الوصول إليها، لكنَّ كرزة كانت تبتسم وتقترب بهدوء..

تغيّر لون السماء وبدأتْ تمطر عليّ بأسهم حارقة حتى أصابني واحدٌ في كتفي الايسر.

- أعرف من أنتِ، رجال لم تكوني تلميذة مجتهدة، لكن ذلك لا يحدّد كينونتك، هذه ليست حقيقتك، أنت وحدك من يعرف حقيقتك.

وصلت كرزة أمامي وفتحت يدها:

- تعالي إليَّ يا مرح.

عانقتها وشكرتني.

ثم تحوّلتْ إلى شجرة أحاطتني بجذورها.

استيقظتُ باكيةً، كنتُ أعلم أنها المرة الأخيرة التي أرى فيها كرزة!!

أكتب الآن، وقد أصبحت في العشرين من عمري، ومنذ تلك اللحظة زرعتْ كرزة بداخلي أشياء كثيرة.. ساعدتنى على تذكّر من أكون وماذا أكون.

زهراء السبلاني

# عالم الكتاب

في إحدى الليالي الماطرة، وبينما كنت أتجوّلُ في شوارع الأندلس، لمحتُ عبارة على حائط إحدى الأماكن في مدينة قرطبة المعروفة بجسرها الحجريّ الكبير، والقصور الشاهقة. اقتربتُ، وبدأتُ ترتيلها، وما إن انتهيت من نطق آخر حرف منها، شعرتُ بالدوار، وسقطتُ أرضًا، لأفتحَ عينيّ بعدَ عدّة دقائق، وأرى نفسي في عالم آخر. عالم ملىء بالطاقة، والحيوية.

شعرتُ بنفسي وكأنّها صارت أصغر سنًا، أصبحَ ملمس جسدي أكثر نعومة وطراوة، شعري تَزيّنَ بخيوط الحرير، لا أعلم ماذا حدث، ولما أنا هنا، وما هو هذا المكان ؟!

ما أعرفه، هو أنني شعرتُ، ولأوّل مرة في حياتي بالراحة، والسكينة والطمأنينة والقوة والأمل والعطاء. مشاعر متداخلة وأحاسيس هائجة، ونفسٌ مطمئنة شَعرتْ بانتمائها لهذا المكان.

وإذ بي أرى فتاة تقترب مني مبتسمة، وهمست في أذني قائلة:» قرأتِ الطلسم المرسوم على الجدار، أهلًا بكِ في كوكب «الكِتاب»، هنا لا وجود للبشر، هنا تتواجد العقول والأفكار، نتغذى بالثقافة ونرتدي ثياب الحق وننام على فراش الأمل. عالمنا مختلف عن عالمك. والآن حان دورك لتؤدى مهمتك.!»

لم أفهم ما قالته الفتاة ولم أُعِر لكلامها أيّ اهتمام، نهضتُ وبدأتُ أتجول في المكان، علّني أفهم وأستوعب ما يدور. تقعُ على يميني، مكتباتٌ كبيرة بأجمل الألوان، وعلى شمالي، لوحاتٌ مرسومة بإبداع. السماء فوقي تتجلّى بالأزهار، يأتيني النسيمُ برائحتهِ ليسكنَ صدري، والأرض تحتي كأنها منحوتةٌ على يدِ فنان. كل قسم منها يروي أسطورةً من أساطير الزمان. أصابتني الرعشة للحظة.. هل هذه حقيقة أم خيال!!

وبينما كنتُ في حيرةٍ من أمري، ظهَرتْ لي نفسُ الفتاة المبتسمة قائلة:» أنتِ هنا؛ لأنك تنتمين إلى هذا المكان، بوسعك البقاء، قدر ما تشائين، وتبنين عالمَك الخاص كيفما تريدين، كما يمكنكِ الرحيل متى ما أردتِ. لكنْ تذكِّري، إن رحلتِ، لن تستطيعينَ العودة مجددًا، إلا بشرط واحد: أن تقرئينَ ١٠٠٠ كتاب، وتكتبين شعرًا

يلخص عدد ما طلبته منكِ، إن أحسنتِ الاختيار واقتنيتِ أفضل الأفكار، سيظهر لك طلسماً آخر عبارة عن تريدين معكِ عن ترتيلة فاستعدي. بإمكانكِ إحضار من تريدين معكِ من بلاد الأندلس.

في البداية لم أرغب بالرحيل عن هذا المكان إطلاقًا، ولم أشعر أني بحاجة للرحيل، لكن حبّ العطاء داخلي دفعني إلى التفكير في الأمر. فتوجّهتُ إلى إحدى المكتبات الكبرى، وقرأتُ إحدى العبارات المرسومة، وإذ بي، عدت لعالمي، عدت للأندلس. وبعدها بدأت برسم خطة العودة مجددًا. بدأتُ في قراءة كتابي الأول ثمّ العاشر ثم المئة وصولًا إلى الألف، لم يأخذ معي وقتًا. ثلاث سنوات مضت من عمري، لم أشعر بها، ولم أحزن، لأني سأعوضها في عالمي الآخر. بدأتُ بتلخيص ما قرأته، آملة أن أستطيع العودة مجددًا.

هناك في الأفق تراءت لي نجمة وأنا على شاطئ البحر والأمواج تتهافت مع نسيم الرياح قالت بصوتها الحزين أيّها البشر استيقظوا أيتها البشر استيقظوا أيتها الحجارة انطقي أين أنت! ليحلّ النور مكان الظلام لنعش كلّنا بأمان فاستيقظتُ من سباتي العميق ورويت ظمأي من ماء البحر المالح وبدأتُ رحلتي رحلة البحث عن الذات عن وجودي

وبعد انتهائي بلحظات ظهرتْ لي جملةٌ على حائط غرفتي، رتّلتُها مع من كانَ بجواري، ودخلنا إلى الكوكب الجميل. سنعيش هناك إلى أمد بعيد، بين الكتب والروايات، والرسوم والمنحوتات والألحان، في عالم «الكتاب».

حياة ملّاوي

# زهرةُ السوسن

أنا سوسن.. سوسنة، زهرةٌ رقيقةٌ يفوحُ عطرها ليحضنَ أطفالها وجميع من حولها. أجمل ما في قوامي الملتف كالعاج، الممشوق إلى السماء، لا ينكسر مهما مرّت عليه رياح الحياة.

أقف وسط الحقول، بقوّة، أتحكم بجميع قراراتي، وبقدري أحيانًا.. هكذا اعتقدت لكن:

هبّت رياح الحرب، دُمّرت الحقول حولي، لم يعد هنالك مطرّ، لم يعد هنالك أنهار ولا بحار ولا ماء!.

فقط دماء، دماء حولي.

أنا سوسنة، هُجّرتُ من حقاي الجميل المُحاط بالورود والشموس والحياة، تركتُ مملكتي التي أحب، كبرتُ كثيرًا، وأصبحتُ عاجزة إلا عن التنقّل.

أتنقل من مكانٍ لآخر، ومن أرضٍ لأخرى، ومن بيتٍ لآخر. أنا سوسنة، حلميَ الوحيد أن يأتيني طائر كبير الجناحين، ليحملني ويعود بي إلى حقالي الذي انسلختُ منه. ولتعود الشموس ولأزهر وأمتد في المدى. أنا هي زهرة السوسن، المعطاءة والولّادة إلى الأبد..

سوسن دبّور

#### حفلة الجسد

للمرة الأولى أسمحُ لعيني بتفحّص أجزاء جسدي بدقة. فمنذُ اليوم المشؤوم لم أتجرأ على الوقوف بعري أمام مرآتي. أتجرّد من ملابسي، ومن أفكاري المسبقة عن ذاتي! لستُ أعلم كمْ من الوقت قضيتُ، وأنا أتأمل في تفاصيل انحناءات جسدي، وخطوط جلدي الجميلة.

قضيتُ سنوات طوال، أتجاهل رقّة هذا الجسد، وأغضُّ الطّرف عنه، لأنه يذكّرني بالانتهاك. عَجِزَ جماله عن المدافعة عنه، بل كنتُ أعتقد بأنّه حلّ كلعنة عليه.

هـذا الجسـد، وهذه الـروح، كلتاهـما تعرّضتا لـلأذى، فهل كان ذنبي؟

هل كان ذنبي لأجلد ذاتي، وأحمّلها مسؤولية تمادي المسخ بانتهاكهما؟ كيف سوّلت لهُ نفسه تمزيق براءة الطفلة؟ لا شيء يدعوني للخجل، سوى تلك الفكرة التي استولتْ على عقلي لبرهة، تلك الغيمة الآثمة بحقي، والمخجلة التي أوهمتني بأنني أخطأت عندما تجوّلتُ بفستاني الجديد أمام المنزل. كنتُ طفلة سعيدةً جداً بألوال

فستانها الزاهية، وكان لي الحق، كلّ الحق في ذلك. لا وحش هنا سواه، وها قد قتلته في ذاكرتي وانتصرت.

انتصرتُ على أفكاري المسبقة. عن ذاتي أولاً، وعلى صورته التي طاردتني لسنوات بعدها.

كنتُ كلما اقتنعتْ ذاتي، بأنه الوحش الحقيقي في هذه القصة، أرى وحشيته المرعبة تتلاشى شيئًا فشيئًا، حتّى أصبح كالعصفور الجريح.

مددتُ يدي بغية خنقه حتّى الموت، ولكن ما إنْ لمستهُ، تحوّل إلى رماد.

جمعتُ ما استطعتُ منه، ونثرتهُ في بحرِ وعيي، وما إن غرق كل ما فيه واحترق ما تبقى منه على يابسة ذاكرتي، احتَفَلتْ كلّ جوارحي. رقصَ قلبي وغنّت روحي، تحرَّرَتْ ذاتي، ذاتي الصغيرة.

طفلتي الداخلية، عادتْ وارتدت الفستان عيْنه، ورقصتْ أمامَ منزلنا حتّى الصّباح.

لين ملحم

ريتا باروتا/ شاعرة وكاتبة وباحثة لبنانية، حائزة على شهادة الدكتواره من جامعة القدّيس يوسف في علوم التّواصل. أستاذة مُحاضِرة في الجندر (النوع الاجتماعي) بالجامعة اللبنانيّة الأمريكيّة في بيروت (LAU).

نُشر لها العديد من النصوص والمقالات في مختلف الصحف اللبنانية، وصَدَرَ لها ثلاثة دواوين شعرية، باللغة العربية والفرنسية: مفردة، Mes actes، هرطقة بلون سرير.

مكتبة ومقهى مَيْلي/ مساحة في مدينة بعلبك، أسستها مجموعة من النساء، للتلاقي والنقاش، ولإضفاء نوع من الأختيّة من خلال التضامن ودعم النساء وتقديم كافة الوسائل والحلول المُستطاعة لهنَّ.

تعمل «مَيْاي» التي تمّ افتتاحها في حزيران/ ٢٠٢٣، بدعم من صندوق درّية، على تنظيم الجلسات الحواريّة المتنوّعة، وعلى تنظيم الورشات التثقيفيّة المحليّة استجابةً لما تريده النساء في منطقة بَعْلبَك، وضواحيها.

تُؤمن عضوات ميلي -اللواتي تعملنَ من خلال استراتيجية قاعدية تشاركيّة (لا هرميّة)،- بموقف سياسي راديكالي واضح في دعم النساء، وجميع الفئات المُهمشّة التي يستغلّها النظام المهيمن بشكلهِ البطريري والرأسماليّ.

تسعى «ميلي»، من خلال عمليّة التعلّم ذات الاتجاهين (التعاون مع جميع الزائرات والاستماع لهن والتعلم منهن ومن تجاربهن) إلى بناء الطرق المشتركة، وإلى تحقيق العدالة المكانيّة، واللغويّة، والاجتماعية عبر مشاركة جميع النساء بأعراقهن وجنسياتهن وأعمارهن المختلفة.

### الفهرست

ىقدمة	 ۸
اردة مثل البحر	 ٠
نجيرة السريس	 ۱۲
لا مرئية	 ۱٤
يشةا	 ۱٦
ىدىنة بلا حب	 ۱۸
كان بلا ملامح	 ۲۱
بين وجودي	 ۲۳
فول النجمة	 ۲٥
سامينا شو تعبو أهالينا تلاقوها	 ۲۷
لمجد لمن قال لا	 ۲٩
ئرزة	 ۳۱
عالم الكتاب	 ٤٣
·	
عفلة الجسد	